

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o overení

účtovnej závierky roka 2014

Obce Limbach

SNP 55, 900 91 Limbach

Limbach, 1. júna 2015

OBSAH

Správa nezávislého audítora

Prílohy:

1. Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2014
2. Súvaha k 31. 12. 2014
3. Poznámky

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu obce Limbach

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky **obce Limbach**, ktorá obsahuje súvahu k 31. Decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o účtovníctve") a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Štatutárny orgán obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z. z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinarodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov. Zvolené postupy závisia od usudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky.

Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje audítorské stanovisko.

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na môj názor upozorňujem na porušenie časovej a vecnej súvislosti účtovania výnosov a to z hľadiska ich vykazovania v období, s ktorým časovo a vecne súvisia. Účtovná jednotka zaučtovala príjem dotácie ku kamerovému systému do tržieb bežného účtovného obdobia. Týmto zaučtovaním bol vo výkaze ziskov a strát výsledok hospodárenia zvýšený o 10 tis. EUR.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka okrem skutočností uvedených v predchádzajúcom odseku poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Lím bach k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách. Ústavných z SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Lím bach konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

ing. Marcela Balejová, auditor

číslo licencie 740

Gaštanova 7, 900 91 LÍMBACH

Lím bach 1. 6. 2015

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona 540/2007 Z.z. §-u 23. odsek 5
zostavenej k 31. 12. 2014

Obce Limbach

Limbach, 4.6.2015

OBSAH

1. Dodatok správy nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy roka 2014
2. Výročná správa za rok 2014

Správa nezávislého audítora o overení súladu

Výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5

I.
Overila som účtovnú závierku obce Limbach k 31. decembru 2014 uvedenú na strane 10-12, ku ktorej som dňa 1. júna 2015 vydala správu audítora v nasledujúcom znení:

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na môj názor upozorňujem na porušenie časovej a vecnej súvislosti účtovania výnosov a to z hľadiska ich vykazovania v období, s ktorým časovo a vecne súvisia. Účtovná jednotka zaúčtovala príjem dotácie ku kamerovému systému do tržieb bežného účtovného obdobia. Týmto zaúčtovaním bol vo výkaze ziskov a strát výsledok hospodárenia zvýšený o 10 tis. EUR.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka okrem skutočností uvedených v predchádzajúcom odseku poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Limbach k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Limbach konala v súlade s § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách. Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Limbach k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II.
Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia zostavenia výročnej správy je zodpovedná obec. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na strane 10-12 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. 12. 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie môjho stanoviska.

Podľa môjho stanoviska sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

Meno a priezvisko auditora: Ing. Marcela Balejová
Číslo licencie auditora : 740

Podpis auditora :

Dátum dodatku správy : 4.6.2015

Adresa auditora : Gaštanova 7,
900 91 Limbach

SIKAO
Číslo 740